

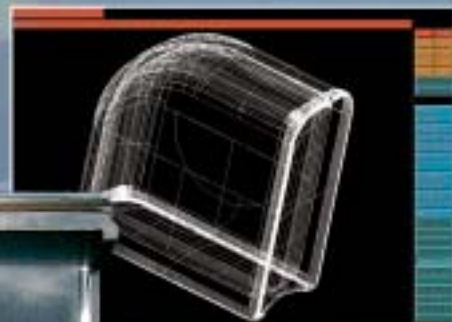
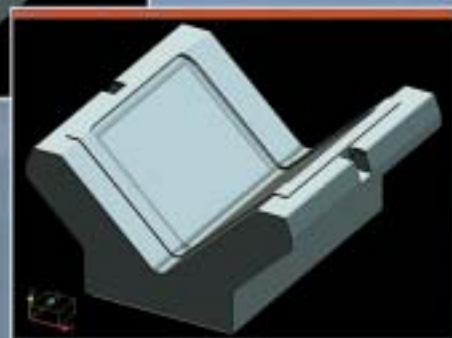
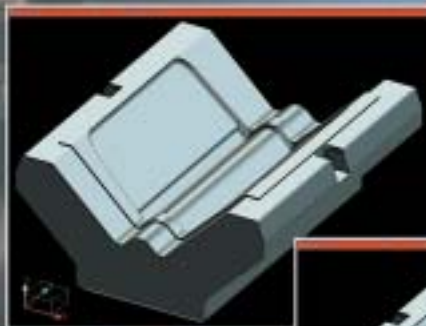


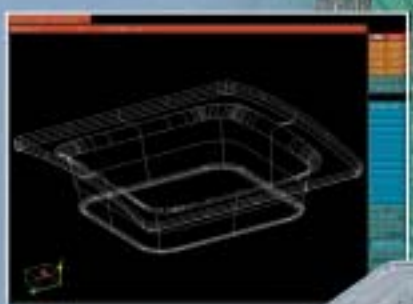
OFFICINE S.L.





OFFICINE S.L.





Fondata nel 1948 e situata nel cuore della Toscana, OFFICINE S.L. è una delle aziende italiane leader nella costruzione di stampi per vetreria. Grazie a moderni sistemi di programmazione, OFFICINE S.L. offre alla propria clientela un supporto professionale per la realizzazione e lo sviluppo di progetti, per poi garantirne l'esecuzione con l'ausilio di un vasto parco di macchine a c.n.. Personale di officina qualificato e tecnici esperti nelle più moderne tecnologie assicurano un connubio perfetto e fanno di ogni prodotto il risultato di una soluzione ottimale. Il target di OFFICINE S.L. è attendere alle richieste del cliente fornendogli un prodotto di alta qualità che soddisfi le proprie esigenze. Nell'ottica del miglioramento continuo il Sistema Qualità di OFFICINE S.L., già certificato nel 1996 secondo le norme UNI EN ISO 9002, ha ottenuto la certificazione UNI EN ISO 9001, edition 2000.

Founded in 1948 and located in the heart of Tuscany, OFFICINE S.L. is a leading Italian producer of moulds for glassworks. Thanks to its modern programming systems, OFFICINE S.L. is able to offer its customers professional assistance in conceiving and developing projects, and then implementing them with the help of an extensive range of n.c. machines.

Qualified workshop staff and engineers with specific expertise in leading-edge technologies make for a perfect team and ensure that each product does exactly what it was designed to do.

OFFICINE S.L. aims to satisfy the requirements of its customers by supplying them with top quality tailor-made products.

In the field of continuous improvement, the OFFICINE S.L. Quality System, certified to UNI EN ISO 9002 in 1996, has also obtained UNI EN ISO 9001, edition 2000, certification.





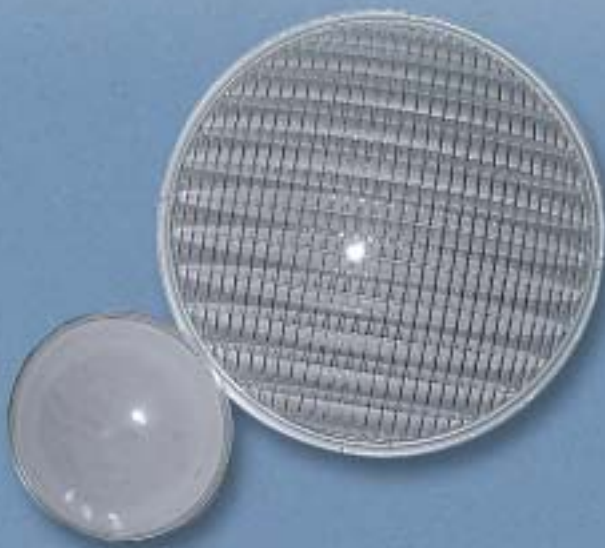
Die Firma OFFICINE S.L. wurde 1948 im Zentrum der Toscana gegründet und ist heute führend in der Formenherstellung.

Dank moderner Computersysteme bietet die Firma OFFICINE S.L. ihren Kunden einen ausgezeichneten Service beim Entwurf und der Ausarbeitung individueller Projekte. Modernste Maschinen mit numerischer Kontrolle garantieren für die optimale Umsetzung dieser Projekte.

Qualifizierte Mitarbeiter und erfahrene Techniker sorgen für optimale Lösungen und die Herstellung qualitativ hochwertiger Erzeugnisse.

Hauptziele der Firma OFFICINE S.L. sind die zufriedenstellende Ausführung der Kundenwünsche und die Lieferung von Produkten mit einem hohen Qualitätsstandard, die allen Anforderungen bis ins kleinste Detail entsprechen.

Besonderer Wert wird auf die ständige Verbesserung des eigenen Qualitätssystems gelegt: 1996 erhielt die Firma OFFICINE S.L. die Zertifizierung nach der Norm UNI EN ISO 9002 und im April 2002 die Zertifizierung nach der Norm UNI EN ISO 9001, edition 2000.



OFFICINE S.L., fondé en 1948 et situé au coeur de la Toscane, est une des entreprises leader en Italie dans le domaine de la fabrication des moules pour verres. OFFICINE S.L., grâce à ses systèmes modernes de programmation, offre à ses clients un support professionnel pour réaliser et développer leurs projets, tout en garantissant leur exécution à l'aide d'un vaste parc de machines à contrôle numérique. Le personnel qualifié et les techniciens maîtrisant tout à fait les technologies les plus avancés vous garantissent un travail d'ensemble parfait et font en sorte que chaque produit soit le fruit d'une solution optimale. Le mot d'ordre d'OFFICINE S.L. est de suivre les exigences des clients en leur offrant un produit de haute qualité de façon à les satisfaire. Dans le cadre de ces constantes améliorations, le Système Qualité d'OFFICINE S.L., qui avait déjà été certifié en 1996 selon les normes UNI EN ISO 9002, a obtenu la certification UNI EN ISO 9001 édition 2000.



OFFICINE S.L.





OFFICINE S.L.



OFFICINE S.L. s.r.l. - Loc. S. Marziale - 53034 COLLE VAL D'ELSA (SIENA) ITALY
Tel. +39.0577.929049 - Fax: +39.0577.929405 - [www/officinesl.com](http://www.officinesl.com) - e.mail: sl.italy@officinesl.com